# 據稱是醫學史首次男人產嬰
# 男子產下孿生弟弟
## 28年後始出生　專家正研究原因

一個廿八歲的男子產下一個四磅十二安士的健康男嬰！醫生稱這孩子原是那父親多年前吸入體內的孿生兄弟。

這男人生仔的奇事發生在意大利西西里，吉奧萬尼・迪彭扎因腹部劇痛被送進醫院。

拉費爾・萬特斯卡醫生說：「我們起初以爲他患闌尾炎，但是那徵兆與婦女臨產完全一樣。他幾分鐘一次陣痛，非常不舒服。當病人排除大量水份，就像女人產前破羊水一樣，我們才驚覺。」

X光透視顯示病人腹中孕育着一個活的肉團，於是醫生決定進行緊急手術。醫生們吃驚地發現胚胎在吉奧萬尼的腹腔內安全生存，而且已經足月待產。醫生稱這標誌第一次男人產嬰。遺傳學家稱這次產生是由「遺漏學生綜合症」造成的，他們說吉奧萬尼在廿八年前，自己出生前便把他孿生兄弟的胚胎吸入體內。

雷拿托・穆里醫生說：「我們一直知道學生在產前能將另一半吸收，而吉奧萬尼

吉奧萬尼產下他的弟弟。

連續多年神秘的頭痛或腹痛，但誰也不會意識到那是沒發育的學生胚胎在作怪。「遺漏學生綜合症」也就是那些一輩子就感覺自己有個沒見面的學生兄弟姐妹的原因。

現在醫學專家正在尋找吉奧萬尼產下自己孿生兄弟的原因，穆里醫生說：「這些年來，那孿生胚胎一直在他腹中，而爲什麼廿八年後，它突然發育成成熟的嬰兒，這是我們需要研究的。」

「那胚胎因爲吉奧萬尼大量飲食而得到足够營養，並在他超常的腹腔內成長。我們認爲也許是吉奧萬尼服用的一些强體類固醇催發了他孿生兄弟的成長。」

吉奧萬尼已經結婚，有二個孩子，醫生稱他產後情況良好。穆里醫生說：「想想男子從生理上講是不具備生孩子的條件的，因此他的情況該算非常好的。而重要的是那孩子很健康，他給我們醫學研究提供了無限新領域。」（成）

# 負責保衛極昂貴珠寶
# 九旬翁仍當護衛員
## 曾是出色警員　一輩子揸槍搵食

如非其腿病，九十年高齡的珠寶護衛員路易斯・西弗還不甘於輕易放下他的三十八口徑步槍，不過他發誓待腿病好後繼續幹護衛員行當。

路易斯曾是紐約市警長，現已是個有了重孫的曾祖父了，但他仍不服氣地說：「要不是腿感覺衰退，我決不會退休。」他離開珠寶交易廣場時還對老板說，如有人放假，再把他叫回來頂缺。

在過往二十二年中，路易斯一直在紐約第五號街的珠寶交易廣場當護衛員，保護着價值連城的珠寶，每天在該廣場，來自世界各地的珠寶的交易十分活躍。在此之前，路易斯曾是位紐約市出色的警員，最後升到警長的高位。儘管職位不低，但人工卻不高。自退休後，路易斯靠每年三千二百美元過日子，十分艱苦。自一九六八年開始，他受僱於「城市保管庫公司」，到今年三月十三日，他不僅獲得一份綜合退休計劃，而且人們還爲他置辦了九十歲生日慶典。（壽）

# 新型錄影機
# 大細合帶用
## 解像度超過四百綫

日本勝利公司推出了據稱世界上第一種既可使用標準錄相帶，又能使用小型錄相帶的錄相機——HR—SC1000型錄相機。

新型錄相機的最大特點是有多功能錄相帶走帶系統，主要裝置是一個特別設計的伸縮式盒帶托架，除了可容納各種尺寸的S—VHS或VHS錄相帶以外，還可以容納小型的S—VHS—C或VHS—C錄相帶。不論哪種錄相帶走帶都準確可靠。

這種錄相機播放的圖像素質優良，播放圖像的水平解像度超過四百綫；新開發的視頻穩定器在播放圖像時，能消除圖像的垂直震動；而開頭噪聲補償器，更能消除播放圖像時的背景噪聲。

# 植物感受外界刺激之謎
・桂棠・

我們知道植物沒有像動物那樣感知外界的感受器，也沒有傳遞感覺及運動衝動的神經，更沒有處理各種信息和發出指令的腦。但有趣的是，對於光、熱、聲音、電場、磁場等動物能感受的刺激，植物也能感受。

這表現在植物對這些刺激也有反應。例如，植物能够感受周圍環境的變化，從而改變自己的狀態，以適應變化了的環境。

對於動物來說，行動往往是對外界刺激的例行反應，但對於植物來說，對外界刺激的反應，則表現在發芽、生長、分化及形態等方面的改變。

電場和磁場對植物發芽、生長的影響實驗研究就是有力的證明：在一定的條件下，電磁場可促進植物的發芽和生長，在另一種條件下則起抑制作用。

例如把人參根塊的組織切片，每天置於十八高斯的磁場培養八小時，可以使其發芽時間縮短爲三十天，而放在沒有外加磁場的環境培養的話，卻需四十五天。

而植物對於聲音的刺激肯定是有反應的。據研究，某些音樂聲響的刺激可使農作物增產，在美國就有這類專門用於使農作物增產的音樂磁帶出售。但聲音對農作物有沒有相反的作用呢？有關的研究目前還做得很少。

不過，上述現象就像植物隨季節的變換而有發芽、開花、結果等改變一樣，給人們的是一種宏觀的認識，而在微觀世界，又是怎樣的呢？我們且看看以下的實驗。

用微小的電極、磁極、加熱器等器械對植物葉子微小的面積加以電場、磁場和熱的刺激，同時在被刺激的葉子及其他一些葉子的表面裝上檢測電極，以測定電位的變化。

首先，我們看看單發刺激的情況。在發出刺激後幾秒鐘，葉子表面的電位可達到最高峰，而且這種電位的變化與在動物皮膚表面進行同樣實驗時的變化一樣。

如果在短時間內持續給以刺激的話，葉子表面的電位變化與動物神經細胞受同樣刺激興奮時，發生的電位變化也是一樣的，而除每一個單發刺激有一個對應的高峰電位外，還可見到電位高峰在幾分鐘到十幾分鐘內持續出現的特徵性現象。其中振幅最大者約可達十毫伏。

這種電位的變化在被刺激葉子以外的葉子也有出現。當然，並非所有葉子都出現，而且其他葉子的電位變化與直接被刺激的葉子也有相同。

在周期上，一般來說相當一致，但也有不一致的情況，如果是反覆給予刺激的話，其周期就非常規則。至於振幅，如果周期在零點一至十秒鐘範圍，則大致相等。

但這種電位的變化對處於非實驗室條件下的自然狀態中的植物，需要多大的刺激才能引起呢？它是否會引起植物體的異常呢？這些問題還有待科學家研究和探討。

顯然它不能像動物那樣，通過中樞神經系統，但並不能排除植物體中也存在着中樞，對於這些問題，目前仍是一個謎，還有待於科學家去研究和闡明。

路易斯攝於銀行保險庫內。

# 波蒂埃市科學公園

波蒂埃，是巴黎西南方的一個城市，香港留學生中，不少人第一站便是在波蒂埃修讀法文。

在波蒂埃有一座未來科學公園。這個公園始建於一九八五年，兩年後對外開放，公園每年閉館一段時間，到每年春天都會舉行一次儀式，宣布公園重新公開。

在公園內，建築物形狀各異，有的似三角翼飛機，有的似在斜坡上將要滾下的大圓球，有的像切割面頗多的水晶石，有的似盛開的荷花……

據曾往參觀的人說，公園內最值得去的展館是科普遊樂區的電影院，院內有立體和環形銀幕等的五間電影院，觀衆從中看到未來電影的引人入勝之處。但是，要參觀這個館需付出一百法郎（約一百五十港元）購買入場券。

這個公園已逐漸成爲法國一個培養科技人才和進行高科技交流的地方，這裏設有中學——大學培訓中心，目前學生有八百多人，既有中學生，也有一些是由所在公司推薦前來修讀短期課程的管理人員。

迄今，法國當局已投資了十億法郎，但興辦該公園也爲波蒂埃地區提供了一萬二千多個職位，歐洲一些國家也和公園簽訂了合作計劃，因此，這公園絕非一項賠本買賣，故當局已準備再投資十億法郎，把公園繼續擴建。

心怡・

法蘭西風情

# 克宮秘菜
# 金魚子醬

蘇聯目前出產全世界最好的魚子醬。這個國度自十三世紀開始出口，但製作過程卻一直鮮爲人知。原來爲了避免弄破魚卵，整個操作過程必須用人手進行，而爲了保持新鮮，不讓魚卵腐壞，加工過程必須在十五分鐘內完成。

魚卵從魚腹取出時，外面有一層薄膜，工人先將這層膜去掉，把卵洗乾淨，再由老師傅親自處理鹽腌的工序。成熟的卵味道最鮮美，加的鹽也最少，每盎司可賣到三十美元。次一級的魚子醬鹽分稍多，味稍重。這兩級魚子醬都以新鮮的方式出售，沒有額外的處理。但一般市面上買到的都是經過高溫消毒的魚子醬，以便長期保存，唯味道就自然不及前兩級了。

最高級的魚子醬是由白鱘魚卵製成，幾乎有半顆碗豆那麼大，顏色爲深淺不一的灰色，帶有珍珠般的光澤，吃起來略帶甜味，柔軟富彈性入口即化。次高製者爲金鱘卵製的帶金色光澤的一種，吃起來柔細多汁，香味較重。至於小型鱘魚卵所製的「金魚子醬」，全世界年產只有四十磅，十分罕見。只在克里姆林宮國宴上才能看到。

・鐘鳴・

本報廣告　效力宏大
看完本報　請即定閱

利豐企業有限公司
LEE FUNG ENTERPRISES LTD.
BUS. TEL: (604) 682-8898
636 & 638 Main St., Ground Floor, Vancouver, B.C. V6A 2V3 Canada
Cable: LEFUNVAN Vancouver. Telefax: (604) 732-3322
夏季大減價
四折至八折 SALE
20%-60% OFF
新到大批各款陶瓷花瓶、福祿壽、魚缸、花盆、花鉢、人物餐具、紫砂壺、佛山盆景盆各款名茶！

達時旅運中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
華埠奇化街268號新華中心203室
直航來回香港機票 ＋ 住宿三晚酒店 $1148
・電腦訂位・各地機票・商務旅遊
・移民探親・代訂汽車、酒店、旅行保險
＊美加內陸特價票，港台、星馬團體票，歐陸包機。
＊代訂各地旅行團，賭城、夏威夷、迪士尼樂園Package Tour。
歡迎垂詢
營業時間：週一至週五：早上九時至五時半　週六：早上十時至二時
TEL:685-5263
FAX:685-1424

KEEFER BAKERY LTD.
奇華餅家
217 Keefer Street
Vancouver, B.C. V6A 1X6
TEL. 685-2117
KROFTEN FOODS
a subsidiary of Keefer Bakery Ltd.
5049 JOYCE STREET,
VANCOUVER, B.C. V5R 4G7
Ph: (604) 438-8708.
The Home-baked Oriental Bakery of B.C.
SAFEWAY　STONG'S　Superstore
春卷　蛋撻
菠蘿飽　叉燒飽
鷄尾飽　奶油飽
花生酥角　合桃酥
荳莎酥角　蓮蓉煎堆
咖喱牛肉飽　椰汁年糕
Ham & Egg Bun
Coconut Honey Bun
Cream Bun
Egg Tarts
BBQ Pork Bun
Currie Beef Bun
Almond Cookie
Coconut Cookie
Bran Muffin
Blue Berry Muffin
IGA　Extra Foods　the Fairway　H.Y.LOUIE　KELLY DOUGLAS AND COMPANY LIMITED

北京參茸行
今期推出特價品
一打庄珍珠末　每盒$5.28
十粒庄至寶三鞭丸　每盒$6.55
100粒蛤蚧大補丸　每瓶$2.14
100粒腰痛片　每瓶$1.64
100粒陝西天麻片　每瓶$1.37
20盒峨嵋山天然麝香虎骨膏每盒$10.70
30盒强力麝香跌打風濕膏每盒$10.70
20盒特效風濕跌打止痛膏每盒$10.70
上列價目已包括G.S.T.在內
Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

PRO-VISION MAR AGENCIES
威信實業燕梳
PRO-VISION REALTY & INSURANCE SERVICES LTD.
336 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada V6A 1P4
687－8332
保險　專營汽車、房屋、商業、醫藥、貨運、人壽及一切大小保險業務。具有各種優惠保單，忠誠爲顧客服務。
地產　地產及商業買賣物業管理信用保証・今期靚盤
＊溫哥華全新，二房一廳，二浴室有陽台，火爐，全新爐頭，雪櫃洗碗機等等，近空中快車、巴士只售十三萬餘。
＊十一組柏文，有地下停車場，有陽台，廿年新，月入$5,020，開價$769,000
＊CD-1 大厦商業地，3465平方尺，現有廿二年靚屋，平過地價，售$269,000
＊一間酒店，有3000尺餐館，3000尺舖位，業主可保証入息開價$2,750,000
＊華埠一百位餐館，人手問題，現已停業，好租約，平賣$38,000
＊一萬一千尺地，近五千尺商業樓，有租約，實收入$30,000開價$339,000
請電陳任賢687-8332 324-4018
MICHAEL CHANG

新喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132
茶市晚飯一律免收GST
龍蝦每磅$8.80　肉蟹每磅$4.80
壳豪每隻一元
特價酬賓席
$138
喜萬年冷熱雙拼
百花藏珠
碧綠花枝片
三鮮魚肚羹
羌葱焗雙蟹
菜胆上湯鷄
西檸鴛鴦柳
椒鹽焗黑魚
楊州炒飯
西米紅豆沙
美點雙飛
酬賓席
$168
喜萬年冷熱雙拼
發財瑤柱甫
脆奶鮮帶子
八珍海參羹
上湯焗龍蝦
當紅炸子鷄
豉汁蒸生豪
清蒸游水班
楊州炒飯
西米紅豆沙
美點雙飛
六和菜
$58
蟹肉魚肚羹
碧綠花枝片
上湯焗肉蟹
百花釀豆腐
京都鴛鴦柳
菜胆上湯鷄
半隻
綠苗白飯
營業時間：上午七時半至晚上十時（逢星期二休息）